אונטערזוכונג

שפּאַנענדער דראַמאַן פון שטעדיגען קאַמף צווישען פאַרברעכער און געזעץ.

— פון —
מאַרק סאַרדעל
(נאָכדרוקען פאַרבאָטען)

(פאָרזעצונג)

איז אַ מאָמענט אַרום, אין מיטען דער דריקענדער שטילקייט, האָט זיך דערהערט אַ שוואַכער קלאַפּ אין טיר. דער קלאַפּ איז געווען שוואַך, און איז געקומען אַזוי ווי פון אַ קינדערשער, ציטערענדער האַנט, נאָר אין דער שווערער, גערדיקן טער שטילקייט, וואָס האָט געהערשט אין צימער, איז דער קלאַפּ געווען אַזוי חיך און שטאַרק, אַז אַלע דריי האָבען, ווי דער־שאַסענע, זיך אַ הויב געטאָן פון זייערע לייגקלאַדן, קוקענדיג מיט שרעק אויף דער טיר, פון וואַנען דער קלאַפּ האָט זיך גע־הערט. און קוקענדיג דערנאָך מיט נים ווי־ניגער שרעק אויגער אויפ'ן אַנדערען.

— ווער קען דאָס זיין? — איז פעטריק געווען דער ערשטער צו עפענען דאָס מויל. זיינע ליפּען זענען געווען ווייס און פאַרטריקענט. און מען האָט געקענט הערען ווי די צייהן האָבען איהם געקלאַפּט אין מויל.

מיקי, דער געווען־זענער פריי־פייטער האָט אויסגעשטעקט דעם קאָפּ:

— ס'איז קיינער נים, באָס — האָט ער געזאָגט — ס'איז מעפּסי.

אַ זיפץ פון דערלייכטערונג האָט זיך אַרויסגעריסען פון זייערע אַלעמענס הער־צער.

— לאָז איהם אריין — האָט פעט־ריק געזאָגט.

ריק געזאָגט.

— שור — האָט מיקי געענטפערט און האָט געעפענט די טיר.

מאַקס איז אריינגעקומען און האָט מיט שטילע דערשראָקענע אויגען געקוקט אַרום זיך. ער איז געווען בלייך און צו־ווידערט. ער איז מיט שוואַכע, ציטער־דיגע פיס צוגעגאַנגען צום טיש. ער האָט גלייך דערפיהלט די אָנגעצוינענע און גע־דריקטע שטימונג, און כאָטש ער האָט נים געקענט פאַרשטעהן וואָס דאָ קומט פאָר, האָט ער געהאַט דאָס געפיהל, אַז כאָלד וועט דאָ אויסברעכען אַ שטורעם צווישען פעטריק און לינאַ. ער האָט גע־זעהן דייטליך די שנאה אין זייערע בליק־דענס אויגען, און ער האָט זיך געוואונ־דערט אַז זיין אויף יענער זייט טיר.

ביי זיין אריינקומען האָט פעטריק געזוכט צו מאַכען אַ געמיטליכע מינע און מיט אַ שמייכעל האָט ער זיך געווענדעט צו מאַקס'ן:

— וועל, מעקסי — האָט ער געזאָגט — האָסט געמאַכט אַ גוטען דושאַב, הא?

מאַקס האָט געשמייכעלט אומבאַ־האָלפען און האָט גאָרנישט געזאָגט. ער האָט אין דער מינוט געטראַכט, וואָס אַ שטייגער, וואָלט געזאָגט זיין מאַמע אָדער דבורה'לע, ווען זיי וואָלטען געוואוסט פאַרוואָס פעטריק האָט איהם איצט גע־לויבט... אַ נערזעזער ציטער איז איהם דורכגעלאָפען. איבער אַלע זיינע גלידער.

זעהענדיג זיין אומבאַהאָלפענקייט, האָט פעטריק אויסגעשטרעקט אַ האַנט צו איהם. אַזוי ווי ער וואָלט איהם געוואָלט דערמוטיגען און אויסווייזען נאָך מעהר פריינדליכקייט צו איהם. ר

— זעץ זיך, מעקסי, — האָט ער גע־זאָגט צו איהם און האָט איהם אָנגעוויזען אַן אָרט לעבען זיך — ביזט געקומען אין צייט. מיר האַלטען סיים עוטיילען זיך.

ס. הערים

ער האָט אָנגעוויזען מיט דער האַנט אויפ'ן זעקעל גאָלט. וואָס איז געלעגען אויפ'ן טיש. און ווידער האָט מאַקס דער־פיהלט ווי אַ ציטער נעהמט דורך אַלע זיינע גלידער. ער האָט פאַרמאַכט די אויגען און עס האָט זיך איהם געראַכט, אַז רויטע, פייערדיגע רעדער טאַנצען פאַר זיינע אויגען.

— אַלרייט, באָס... — האָט ער גע־זאָגט מיט אַ שטיל קול.

— עס איז זעהר שלעכט, מעקסי — האָט פעטריק ווידער זיך געווענדעט אין זיין זייט — וואָס איהר האָט געמוזט נוצען בלייי...

מאַקס האָט זיך אַ צאַפּעל געטאָן מיט שרעק. ווי? וויל דער באָס איהם, מעקס'ן באַשולדיגען, אַז דאָס האָט ער, מאַקס, געשאָסען יענעם מאַן וואָס האָט זיך זיי געשטעלט אַנטקעגען ביים האַלד־אָפּ אין דעם ליכל ראַק האַטעל?...

מאַקס איז געווען צו נאַאיוו און צו אומערפאַהרען צו פאַרשטעהן, אַז די דאָ־זיגע ווערטער, פעטריק'ס זעגען איינגעגע־ליך געווען געמיינט ניט פאַר איהם, מאַקס'ן, נאָר פאַר לינאַ'ן.

די ווערטער האָבען געווירקט אַזוי ווי אַ פונק פייער וואָס פאַלט אריין אין אַ פאַס פולווער. לינאַ האָט געגעבען אַ שאַר־אַרויף די הענט, האָט אויסגעשטעלט אַ פאַר בייזע אויגען אויף פעטריק'ן און האָט אַ קלאַפּ געטאָן אין טיש.

— איך זאָג דיר, אַז אַלץ איז אַל־רייט! — האָט ער אויסגעשריען אַזוי שטיל ווי ער האָט געקענט באַהערשטען זיין אויפרעגונג — וואָס האָסטו געוואָלט, איך זאָל זיך לאָזען פון יענעם דאָרט, דערשיסען?

פעטריק האָט זיך דערשראָקען פאַר לינאַ'ס כעס און ער האָט געזוכט איהם צו באַרוהיגען מיט אַ שמייכעלע.

— דאַרפסט זיך ניט קאָכען אַזוי, לינאַ — האָט ער געזאָגט צו איהם — איך האָב צו דיר קיין טענות ניט. אָבער איך האָב דיך פריהער געוואָרענט. האָב איך איהם ניט געוואָרענט, מיצי? — פינף הונדערטער צו פינף הונדערטער. דאָן האָט ער דאָס געלט גענומען איינטיילען אין גלייכע חלקים.

(נעקסט פאָרזעצונג)

47 מיינערס טויט אין אינדיע

אורגאַזם, אינדיע, מאי 26.

47 מיינערס זענען טויט און מעהר ווי אַ צעהנדליג פעהלען דערוויל אַנ־גאַנצען אַלס רעזולטאַט פון אַ פייער וואָס האָט אויסגעבראָכען אין דער גאַנדידהוג גאָלד מינע.

אַרום 39 מיינערס זענען געראַטע־וועט געוואָרען.

עלף דערטרונקען אין קראַקוי

קראַקוי, מאי 26.

עלף פערזאָן זענען דערטרונקען גע־וואָרען ניט ווייט פון דאָנען, ווען אַן אי־בערגעלאָדענע שיף האָט זיך איבערגע־קעהרט אין'ס וויסטולא טייך.

אַ צאָהל אַנדערע עקסידענטען זענען דאָ פאָרגעקומען אַרום דעם באַהן, ווען אַרום 100 קינדער זענען פאַרלוירען גע־גאַנגען.

דאַנקס דעם זשורנאַל

געעהרטער רעדאַקטער פון "דער אי־די־שער זשורנאַל".

איך בין ווירקליך איבערראַשט גע־וואָרען ווען איך האָב געזעהן דעם פריי־טאָגדיגען "זשורנאַל". עס איז איינע פון די שעהנסטע נומערען וועלכע דער "זשור־נאַל" האָט ווען עס איז אַרויסגעגעבען.

צו פאַרקויפען

צו פאַרקויפען אַ גראָסערי סטאָר, אין בעסטען געגענד פון שטאָדט, טוט ביזנעס פון 450 ביז 500 דאָלאַר אַ וואָך, וועט סאַקריפייסען, גוטע אורזאַכע. טעלעפאָ־נירט קינגסדייל 7623.

4462-5-28)

צו פאַרקויפען ביליג עלעקטריק פיקס־טשורס, פּיאַנאָ, טייבעלס, קאַנטערס, 519 דאָנדעס סטריט וועסט.

4567-5-31)

צו פאַרקויפען אַ רעדי־טו־וועיר סטאָר. אורזאַכע געהט אין מאַנופאַקטשו־רינג ביזנעס. שרייבען "זשורנאַל" באָקס 538.

4552-5-27)

סקרינס פאַר טירען און ווינדאָס געמאַכט צו אָרדער, פּויריטשטיר געפּיקסט טעלעפאָן טריניטי J 7868.

354-5-27-31)

סאַליד בריק הויז אויסצובייטען פאַר אַ ביזנעס אין אַ קאַנטרי, אָדער אַ קליין שטעדטעל. פרעגען 92 סאַסעקס עוו.

4572)

ערשטע קלאַס הענד לאָונדרי צו פאַרקויפען. זיכעד צו מאַכען אַ לעבען. אורזאַכע פאַהרט אין קאַנטרי. טעלעפאָן הילקרעסט 1569.

4581)

קאַרפּענטעריי

פרייע עסטימייטס געגעבען אויף דושענע־ראַל קאָנטראַקטינג און פאַרשיעדענע קאַרפּענטער אַרבייט, ווי מאָדערנע סטאָר־פראָנטס, גאַראַדזשעס, פרענטש טיהרען, האַרדוואוד פלאָרינג א. ז. וו. אויך שטע־לען מיר איין שעפער און אָפּיסעס אין אַלע טריידס צו מעסיגע פּרייזען.

צופרידענהייט גאַראַנטירט.

אויך מאַכען מיר אַרבייט אויסער שטאָדט

מאָדערען בילדערס קאָמפּאַניע
7 דאָס סטריט
טעלעפאָן מריניטי 9625.

קאַוטס

צו פאַרקויפען אַלערליי שעהנסטע גוירלס קאַוטס, סייזעס פון 3 ביז 16 יאָהר. אויך געמאַכט צו אָרדער.

פאַר באַרגיינס קומט אין 591 דאַנ־דעס סטריט וועסט, מר. פינקעל.

2500-6-7

חזן כ. וולאַדאָוויסקי

הייליגניש נעשולטער סוירדישען

מוהל

— אויך —

מאָדערנער מסדר קרושין

סוירוויסעס אין ענגליש

עלטערען פון קינדער זאָלען דאָס נעהמען, אין אַנבעטראַכט, ווייל דאָס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער

קאַנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט ענטזאָגען צו קומען.

וואוינונג 62 בראַנזוויק עוועניו.

טעלעפאָן קינגסדייל 8832.

אַריטע אומזיסט.

פאַטראָנייזט די איינציגע אידי־שע ווינדאָו קלינינג קאָמפּאַני

מיר אַטענדען צו אַלערהאַנד הויז פעקטאָרי אָפּיס און סטאָר קלינינג בעסטע אַרבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאַכען קאָנטראַקטען מאָנאַטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלע־פאָן עדלייד 3087 נאָך 7 אַוועניו מריניטי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO
427 BAY ST

פאַרלאַנגט

פאַרלאַנגט אַ פאַווישאַן אַלס דעוויי־נער ביי קלאָוקס. קען אויך מענערזשען אַ שאָפּ. שרייבט "זשורנאַל" באָקס 537.

4550-5-27)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד ווייטרעס אין דעם וועלקאָם רעסטאָראַן, 322 ספּע־דיינע עוו.

4549-5-27)

פאַרלאַנגט אַ פאַרטנער מיט געלט צו קויפען ביזנעס, טעלעפאָנירט לאָמבאַרד 2306 מר. סאַלוויי.

4557-5-28)

פאַרלאַנגט אַ מיידעל אין אַ פּרוכט סטאָר זי מעג זיין אַ גרינע, נאָר זאָל האָ־בען עקספּיריענסד אין ביזנעס. פרעגען 64 קענזינגטאָן עוו. באַרינסקי'ס פּרוכט מאַרקעט.

4566-5-27)

פאַרלאַנגט אַ באָי און אַ מיידעל צו אַרבייטען אין אַ קאָנפעקשאָנערי סטאָר. פרעגען 141 דאָנדעס סטריט איסט.

351-5-28)

פאַרלאַנגט אַ באָי מיט אַ בייסיקעל, וועכענטליכע וויידזשעס מיט קאָמישאָן. פרעגען דיינטי באָקס לאָנטש. 145 יאָרק סטריט.

352)

פאַרלאַנגט אַ וואַטש פרוי נאָכצוקוקען נאָך קראַנקע ביי דער נאַכט. פרעגען מ. בראַון, סופּעריינטענדענט פון מושב זקנים, 31 סיסעל סטריט.

353-5-29)

פאַרלאַנגט אַ פאַווישאַן אַלס קוק אין קאַנטרי האָטעלס, אָדער קעמפּס. גוטע רעפערענס. טריניטי 1940. פון 8 ביז 11. און פון 5 ביז 7 אין אַוועניו.

4584-5-28)

פאַרלאַנגט צו טאָן קאַרפּענטער און פּייפּערהענגינג אַרבייט. 326 באַטהורסט סטריט.

4583-5-28)

אַקשאָנער פאַרלאַנגט צו ראַנען אַ סייל. פרעגען 911 דאָנדעס וועסט. — פרעגען באַלד.

4582)

פאַרלאַנגט אַריינצונעהן אַלס פאַרט־נער אין גוטע ביזנעס. קען אינוועסטען געלט. שרייבען "זשורנאַל" באָקס 539.

4577)

מאַן זוכט אַרבייט ביי פּיינטינג און קאַרפּענטעריי. טעלעפאָן טריניטי 1904.

4573-5-28)

פאַרלאַנגט צו טאָן פּיינטינג און פּייפּערהענגינג אַרבייט. טעלעפאָן עדלייד 3558. 12 יוראָן סטריט.

4575)

פּיינטער און פּייפּערהענגער. זוכט אַרבייט. 907 דאָנדעס סטריט וועסט. — נטעלעפאָן טריניטי W 1638.

4580)

אַ דייטשער יונגערמאַן פאַרלאַנגט אַ רושאַב אַלס דיש־וואַשער. פרעגען 216½ מעגינג עוו. טעל. טריניטי J 1883.

4571-5-28)

איך האָב געלט צו לייען אויף

מאַרטגעדזשעס

ערשטע, צווייטע און דריטע

CHAS. COBLENS

423 יוקליד עוו.

טעלעפאָן טריניטי W 3079

איך קויף אויך צווייטע מאַרטגעדזשעס

עפּישענט בעליף סוירוויס

קאַלמאַן און קאַמפּאַני

בעליפס און קאָלעקטאָרס

81 וויקטאָריאַ סטריט

טעלעפאָן וויזוזערל 7713.

שפּייז פעקלאַך אייערע קרובים אין רוסלאַנד

חפץ האָט אַראַנזשירט אין יוראָפּ פאַרבינדונגען צושטעלען זיכער שנעל און בילינ שפּייז פעקלאַך אין יעדע שטעדטעל אין רוסלאַנד. אויסוואַהל פון אַלערליי שפּייזען. בילינע פּריי־זען. פרישע שפּייזען נעפאַקט אין יוראָפּ.

קומט, שרייבט, טעלעפאָנירט:

חפצ'ס שיפּס קאָנטאָר

DOMINION TICK ET OFFICE

143 קוויז מט. וועסט

(עדלייד 5971)

נעלט נעשיקט. — שיפּסקאַרטען, איכ־שורענס, מאַרגיידזשעס. — סיטיזען פּייפּערס.

צו פאַרראַנטען

צו פאַרראַנטען אַ שעהנעס פלעט, האַרדוואוד פלאָרס. אַלע מאָדערנע קאָנ־וויניענס, שאַה סטריט, נעבען האַרבאָרד טעלעפאָן מעלרוז 1375. קיין עטיק.

4490-5-28)

צו פאַרראַנטען ספּייס אין דער פע־שיאָן בילדינג אויף ספּעדיינע עוו. פרע־גען בעי קלאָוס, מעסינג רענט

349-5-25-26-27

צו פאַרראַנטען 3 רומס, האַרדוואוד פלאָרס, אַלע קאָנוויניענס, טעלעפאָן צו נוצען. אויך גאַראַדזש. נאָכפרעגען 112 קלינטאָן סטריט. טעל. טריניטי M 7706.

4555-5-27)

צו פאַרראַנטען אַ פלעט פון 3 אָדער 4 רומס, ניי דעקאָרירט, האַרדוואוד פלאָרס, ווינדע בלייגדס, סינק אין קיטשען טעלעפאָן, סאַליד בריק גאַראַדזש פאַר 2 קאַרס, אָדער פאַר אַ גרויסען טראָק. — לייריג דעם 10־טען דושון. 16 ביטריס סטריט. טריניטי J 2335.

4545-5-27)

צו פאַרראַנטען אַן 8 רומיגע הויז, ניי דעקאָרירט. 253 יוקליד עוו.

4564-5-27)

צו פאַרראַנטען אַ סטאָר, 6 רומס, גאַ־ראַדזש, פּאַסענד פאַר פלאָמבינג טינ־סמיט, אָדער אַנדערע ביזנעס, גוטער ביזנ־נעס פלאַץ. טעל. מעלראָוז 8833.

4562-5-27)

צו פאַרראַנטען אַ פלעט פון 3 אָדער 4 גרויסע, ליכטיגע רומס, נייע דעקאָרירט, האַרדוואוד פלאָרס, סינק אין קיטשען, אַלע קאָנוויניענס, פרעגען 18 ראַקסטאָן ראָוד, נאָהענט צו דאָנדעס.

4568-5-31)

צו פאַרראַנטען 2 שעהנע פוירנישד רומס, מיט אָדער אָהן באָאַרד, 322 ספּע־דיינע עוו.

4548-5-27)

צו פאַרראַנטען 2 פוירנישד אָדער ניט געפוירנישט רומס, שאוער אין באַר־רום, נייע היים, 45 ראַשאָלם דרייוו.

4559-5-27)

צו פאַרראַנטען אַ פלעט פון 3 אָדער 4 רומס, גאַראַדזש, אַלע קאָנוויניענס, — 331 שאַה סטריט.

4547-5-27)

צו פאַרראַנטען אַ דופּלעקס, 7 רומס, האַרדוואוד פלאָרס, הייסע וואַסער, פרענטש טירען, אַלע קאָנוויניענס. 388 מעגינג עוו. פרעגען 387 מאַרקהאַם סט. טעלעפאָן טריניטי 7756.

4558-5-29)

צו פאַרראַנטען אַ פלעט פון 3 רומס, נוט פאַר אַ יונג קאָפּעל, האַרדוואוד פלאָרס אַלע קאָנוויניענס, אַנטקעגען פּאַרק, 35 גאַרוויי עוו. טריניטי W 9337.

4551-5-27)

צו פאַרראַנטען אַ פלעט פון 4 רומס, האַרדוואוד פלאָרס, טעלעפאָן, סטים היט, אַלע קאָנוויניענס, פרעגען 25 סיסעל סט. טעלעפאָן טריניטי 1411.

4514-5-28)

צו פאַרראַנטען אַ פלעט אין אַ נייער היים, גאַראַדזש, ניי דעקאָרירט, פאַר אַ קליינער, קליינער פאַמיליע — פרעגען 54 בראַק עוו.

4588-5-28)

צו פאַרראַנטען אַ פלעט פון 2 אָדער 3 רומס, האַרדוואוד פלאָרס, ניי דעקאָ־רירט, סינק אין קיטשען, ווינדע בליינדס, סעפּעראַט נעז. 9 ביטריס סטריט. טעלעפאָן טריניטי W 7671.

4574-5-28)

צו פאַרראַנטען 2 שעהנע גרויסע ליכ־טיגע רומס מיט אַלע קאָנוויניענס. פרע־גען 250 יוראָן סטריט. טעל. קינגסדייל 0051.

4578-5-31)

צו פאַרראַנטען 2 רומס אָדער פלעט, אַלע קאָנוויניענס, 45 מערסער סטריט, טעלעפאָן עדלייד 6200. פרעגען אין דער פריה.

4579)

פעקטאָרי פלעט צו פאַרראַנטען, 6 מאַשינען און מאַטאָר, איינגעפיקסט, עלעקטריק לייטס, נעז, טייבעלס, סטים היט, ביליג רענט. פרעגען 315 קאָלעדזש נעבען סעפּדיינע, פרעגען דזשעניטאָר, אָדער מעקס אייכלער, טעל. מעלראָוז 5983 פון 12 ביז 2 נאָך מיטאָג.

4569-5-28)

$35, צו פאַרראַנטען אַן אַפּאַרטמענט, 5 רומס מיט אַלע קאָנוויניענס, דזשעניטאָר סערוויס. פרעגען 60 יוראָן סטריט, — דזשעניטאָר, אָדער טריניטי 3206. מר. סעמיוועלס.

355-5-28)

קאַרפּענטער

פאַר אַלערליי קאַרפּענטער אַרבייט, הויז אַרבייט, פעקטאָרי אַרבייט, פראָנט סטאָרס, וועראַנדעס און האַרד־וואוד פלאָרס.

א. געלמאַן

989 דאָנדעס סט. וועסט

טעלעפאָן טריניטי 3934.

אויפמערקזאַם

סאַלאָוויי דער קויהלען דילער

האָט זיך צוטיילט מיט'ן פאַרטנער און ער געהט אריין אין די זעלבע ביזנעס אַליין. נים אייערע אָרדערס צו: —

סאַלאָוויי קאָול קאָמפּאַני
טעלעפאָן לאָמבאַרד 2306

4556-6-25)

דערפאַרענער
איטאַליענישער

קאָנטראַקטאָר

מאַכט אַלערליי צעמענט אַרבייט פאַרשטאָפּטע דריינס פאַרוכט, טשימנים פאַרוכט, זעהט זיך מיט: —

מ. אבאט

509 אסנגטאָן עוועניו
טעלעפאָן טריניטי 5138.

פאַרלוירען

פאַרלוירען אַ פּאַקעט בוק אין איטאַנס סטאָר אויפ'ן 3־טען פלאָר.

באַלוינונג צו דעם געפינער. זיך ווענדען אין "זשורנאַל" אָפיס, מיס פריעדלענד

אַקאָונטענט־בוקקיפער

12 יאָהר עקספּיריענס וועט פיהרען אייערע ביכער מיטל־צייט אָדער אויסען זיי. פרייזען פון 5 דאָלאַר מאָנאַטליך אַ העכער.

א. א. נאַלדענבערג

75 דאָמוואוך דרייוו.
הילקרעסט W 7504

מאַכט די אַלטע קאָה ווי ניי

גלייכט אויס און פאַרבט אָפּ די פענדיערס

סימאָניזט די באַדי

אַן ערשט קלאַסיגע אַרבייט גאַראַנטירט

עסטימייטס געגעבען אויפ'ן פאַרלאַנג.

L. BACK & Co.

49 פּערל סטריט

איסט פון יאָרק סט.

טראָק באַדי בילדערס.

טעל. עלגין 1643.

גאָלדענבערג'ס כשר רעסטאָראַנט

באַזונדערע פּלעצער פאַר

- מילכיגס און פלייש־יגס -

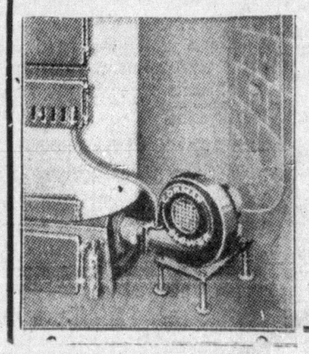
די אמת'ע כ ש ר ה סיסטעם

עקזיסטירט זינט 1908.

275־273 ספּעדיינע עוועניו. טעלעפאָן טריניטי 0444.

קויפט נישט קיין קויהלען ביז איהר זעהט אַ

קאַרמאַן „בלאָוער"



10% רעראַטשאַן פון רעגולען פרייז דורך דעם מאַנאַט.

שפּאַרט געלט. צייט און קויילען.

טעלעפאָנירט אונז און מיר וועלען עס דעמאָנסטרירען

קאַרמאַן אינזשינירינג קאָ.

81 פאַרטלאַנד סטריט

טעלעפאָן עלגין 1428 און עלגין 1429

אַדרעס אייערע

סיינס

פון דעם גוט באַוואוסטען אידישען סיין פּיינטער, 19 יאָהר אין טרייד.

לואיס ווייגער

309 ספּעדיינע עוו.

נעבען דיאַרסי סט.

טעל. טריניטי 1431

ביליגע פּרייזען און שעהנע אַרבייט.

די בעסטע טייל אַרבייט אין שטאָדט

געמאַכט פון דערפאַהרענעס טייליגע קאָנטראַקטאָר צו אייער בעסטער צי־פרידענהייט.

קיטשענס, באַאַרומס, בוטשער פענסטער, סטאָר פראָנטס א. א. וו. צו זעהר ביליגע און צופרידענליכע פּרייזען.

מאַכט קאָנווייניענס אין אייער הויז.

איך גיב אַ פּרייען עסטימיט. רופט אָפּ: —

J. MORGENSTERN
21 ROSEBERRY AVE.
Tel. TRinity 1960J

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער אייג־ענער ספּעציאַליסט, וועלכער איז אויטאָריזירט פון נאַווערנמענט אַלס האָבען זיך פאַראיינינט צו מאַכען אַ

אָפּטאָמעטריסט
און אָפּטישען

דר. הענרי הערריס

279 קאָלעדזש סט.

(לעבען ספּעדיינע)

אָפען ביז 9 אוהר אין אָוועניג.

Dr. Henry Harris

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604
279 College St. near Spadina
Open until 9 p. m.

רעוו. פ. דאַלגאָף

דער באַריהמטער

מוהל

ספּעציאַליסט

אַנערקענט אין אַלע האָספּיטעלער פון אַלע דאָקטוירים

413 Dovercourt Road

TELEPHONES:
Lom. 1220 Tr. 7830j El. 3086

די קאָנגאָ מעדיציגען

ליידט איהר פון עקזימאַ, רינגוואָרם סאַרייעסעס, אַנדערע שלעכטע הויט־קראַנקהייט, דאָן נוצט דעם וואונדער־באַרען מעדיציגישען זאַלב קאָנגאָ־סעוו, און אויב איהר ליידט פון כראָ־נישען רהומאַטיזם, שטייפע גלידער, אַ טשעסט קאָלד אָדער אַזוי אַ שלעכ־טען קאָלד, דאָן רייבט זיך איין מיט קאָנגאָ לינימענט. צו באַקומען

ביי סינגער ברידער (דראַגיסטען)
26 קווין איסט. עלגין 7512

SINGER BROS., DRUGGISTS
26 Queen St. E. Elgin 7512

מיר דעליווערען און שיקען אויך ביי מעיל. פּאָסטיידזש פריי.

ליידט איר פון אַ כרוך?

(ראַפּטשורד)

ווען איהר ליידט פון אַ כרוך דאָן מוזט איהר ערשטענס האָבען אַ גוטע טראַס און צווייטענס גוט צוגעפּיס. און דאָס קענט איהר נאָר ביי די סינגער ברידער, ווייל זיי זיינען די אינציגע אידישע אָנענטען פון דער אַמעריקאַנער גרעסטער פראָם קאָמפּ און ספּעציאַליסטען אין דעם פאַך.